



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

Afaraf

عفري

الدُّرُوسُ الْمُهِمَّةُ لِعَامَّةِ الْأُمَّةِ

Ummatta inkih taaxigem kak faxximta qasirwa



Konnaba le sheekiy mixigih yaniy.
Qabdul QaziizQabdalla baxi Baaz baxa deqsita
Bicse kitaaba Yalli kaah racmatay

٢٨
٢٩
٣٠
٣١
٣٢
٣٣
٣٤
٣٥
٣٦
٣٧
٣٨
٣٩
٤٠
٤١
٤٢
٤٣
٤٤
٤٥
٤٦
٤٧
٤٨
٤٩
٥٠
٥١
٥٢
٥٣
٥٤
٥٥
٥٦
٥٧
٥٨
٥٩
٦٠
٦١
٦٢
٦٣
٦٤
٦٥
٦٦
٦٧
٦٨
٦٩
٧٠
٧١
٧٢
٧٣
٧٤
٧٥
٧٦
٧٧
٧٨
٧٩
٨٠
٨١
٨٢
٨٣
٨٤
٨٥
٨٦
٨٧
٨٨
٨٩
٩٠
٩١
٩٢
٩٣
٩٤
٩٥
٩٦
٩٧
٩٨
٩٩
١٠٠
١٠١
١٠٢
١٠٣
١٠٤
١٠٥
١٠٦
١٠٧
١٠٨
١٠٩
١١٠
١١١
١١٢
١١٣
١١٤
١١٥
١١٦
١١٧
١١٨
١١٩
١٢٠
١٢١
١٢٢
١٢٣
١٢٤
١٢٥
١٢٦
١٢٧
١٢٨
١٢٩
١٣٠
١٣١
١٣٢
١٣٣
١٣٤
١٣٥
١٣٦
١٣٧
١٣٨
١٣٩
١٤٠
١٤١
١٤٢
١٤٣
١٤٤
١٤٥
١٤٦
١٤٧
١٤٨
١٤٩
١٥٠
١٥١
١٥٢
١٥٣
١٥٤
١٥٥
١٥٦
١٥٧
١٥٨
١٥٩
١٦٠
١٦١
١٦٢
١٦٣
١٦٤
١٦٥
١٦٦
١٦٧
١٦٨
١٦٩
١٧٠
١٧١
١٧٢
١٧٣
١٧٤
١٧٥
١٧٦
١٧٧
١٧٨
١٧٩
١٨٠
١٨١
١٨٢
١٨٣
١٨٤
١٨٥
١٨٦
١٨٧
١٨٨
١٨٩
١٩٠
١٩١
١٩٢
١٩٣
١٩٤
١٩٥
١٩٦
١٩٧
١٩٨
١٩٩
٢٠٠
٢٠١
٢٠٢
٢٠٣
٢٠٤
٢٠٥
٢٠٦
٢٠٧
٢٠٨
٢٠٩
٢١٠
٢١١
٢١٢
٢١٣
٢١٤
٢١٥
٢١٦
٢١٧
٢١٨
٢١٩
٢٢٠
٢٢١
٢٢٢
٢٢٣
٢٢٤
٢٢٥
٢٢٦
٢٢٧
٢٢٨
٢٢٩
٢٣٠
٢٣١
٢٣٢
٢٣٣
٢٣٤
٢٣٥
٢٣٦
٢٣٧
٢٣٨
٢٣٩
٢٤٠
٢٤١
٢٤٢
٢٤٣
٢٤٤
٢٤٥
٢٤٦
٢٤٧
٢٤٨
٢٤٩
٢٥٠
٢٥١
٢٥٢
٢٥٣
٢٥٤
٢٥٥
٢٥٦
٢٥٧
٢٥٨
٢٥٩
٢٦٠
٢٦١
٢٦٢
٢٦٣
٢٦٤
٢٦٥
٢٦٦
٢٦٧
٢٦٨
٢٦٩
٢٧٠
٢٧١
٢٧٢
٢٧٣
٢٧٤
٢٧٥
٢٧٦
٢٧٧
٢٧٨
٢٧٩
٢٨٠
٢٨١
٢٨٢
٢٨٣
٢٨٤
٢٨٥
٢٨٦
٢٨٧
٢٨٨
٢٨٩
٢٩٠
٢٩١
٢٩٢
٢٩٣
٢٩٤
٢٩٥
٢٩٦
٢٩٧
٢٩٨
٢٩٩
٣٠٠
٣٠١
٣٠٢
٣٠٣
٣٠٤
٣٠٥
٣٠٦
٣٠٧
٣٠٨
٣٠٩
٣١٠
٣١١
٣١٢
٣١٣
٣١٤
٣١٥
٣١٦
٣١٧
٣١٨
٣١٩
٣٢٠
٣٢١
٣٢٢
٣٢٣
٣٢٤
٣٢٥
٣٢٦
٣٢٧
٣٢٨
٣٢٩
٣٣٠
٣٣١
٣٣٢
٣٣٣
٣٣٤
٣٣٥
٣٣٦
٣٣٧
٣٣٨
٣٣٩
٣٤٠
٣٤١
٣٤٢
٣٤٣
٣٤٤
٣٤٥
٣٤٦
٣٤٧
٣٤٨
٣٤٩
٣٥٠
٣٥١
٣٥٢
٣٥٣
٣٥٤
٣٥٥
٣٥٦
٣٥٧
٣٥٨
٣٥٩
٣٦٠
٣٦١
٣٦٢
٣٦٣
٣٦٤
٣٦٥
٣٦٦
٣٦٧
٣٦٨
٣٦٩
٣٧٠
٣٧١
٣٧٢
٣٧٣
٣٧٤
٣٧٥
٣٧٦
٣٧٧
٣٧٨
٣٧٩
٣٨٠
٣٨١
٣٨٢
٣٨٣
٣٨٤
٣٨٥
٣٨٦
٣٨٧
٣٨٨
٣٨٩
٣٩٠
٣٩١
٣٩٢
٣٩٣
٣٩٤
٣٩٥
٣٩٦
٣٩٧
٣٩٨
٣٩٩
٤٠٠
٤٠١
٤٠٢
٤٠٣
٤٠٤
٤٠٥
٤٠٦
٤٠٧
٤٠٨
٤٠٩
٤١٠
٤١١
٤١٢
٤١٣
٤١٤
٤١٥
٤١٦
٤١٧
٤١٨
٤١٩
٤٢٠
٤٢١
٤٢٢
٤٢٣
٤٢٤
٤٢٥
٤٢٦
٤٢٧
٤٢٨
٤٢٩
٤٣٠
٤٣١
٤٣٢
٤٣٣
٤٣٤
٤٣٥
٤٣٦
٤٣٧
٤٣٨
٤٣٩
٤٤٠
٤٤١
٤٤٢
٤٤٣
٤٤٤
٤٤٥
٤٤٦
٤٤٧
٤٤٨
٤٤٩
٤٥٠
٤٥١
٤٥٢
٤٥٣
٤٥٤
٤٥٥
٤٥٦
٤٥٧
٤٥٨
٤٥٩
٤٦٠
٤٦١
٤٦٢
٤٦٣
٤٦٤
٤٦٥
٤٦٦
٤٦٧
٤٦٨
٤٦٩
٤٧٠
٤٧١
٤٧٢
٤٧٣
٤٧٤
٤٧٥
٤٧٦
٤٧٧
٤٧٨
٤٧٩
٤٨٠
٤٨١
٤٨٢
٤٨٣
٤٨٤
٤٨٥
٤٨٦
٤٨٧
٤٨٨
٤٨٩
٤٩٠
٤٩١
٤٩٢
٤٩٣
٤٩٤
٤٩٥
٤٩٦
٤٩٧
٤٩٨
٤٩٩
٥٠٠
٥٠١
٥٠٢
٥٠٣
٥٠٤
٥٠٥
٥٠٦
٥٠٧
٥٠٨
٥٠٩
٥١٠
٥١١
٥١٢
٥١٣
٥١٤
٥١٥
٥١٦
٥١٧
٥١٨
٥١٩
٥٢٠
٥٢١
٥٢٢
٥٢٣
٥٢٤
٥٢٥
٥٢٦
٥٢٧
٥٢٨
٥٢٩
٥٣٠
٥٣١
٥٣٢
٥٣٣
٥٣٤
٥٣٥
٥٣٦
٥٣٧
٥٣٨
٥٣٩
٥٤٠
٥٤١
٥٤٢
٥٤٣
٥٤٤
٥٤٥
٥٤٦
٥٤٧
٥٤٨
٥٤٩
٥٥٠
٥٥١
٥٥٢
٥٥٣
٥٥٤
٥٥٥
٥٥٦
٥٥٧
٥٥٨
٥٥٩
٥٦٠
٥٦١
٥٦٢
٥٦٣
٥٦٤
٥٦٥
٥٦٦
٥٦٧
٥٦٨
٥٦٩
٥٧٠
٥٧١
٥٧٢
٥٧٣
٥٧٤
٥٧٥
٥٧٦
٥٧٧
٥٧٨
٥٧٩
٥٨٠
٥٨١
٥٨٢
٥٨٣
٥٨٤
٥٨٥
٥٨٦
٥٨٧
٥٨٨
٥٨٩
٥٩٠
٥٩١
٥٩٢
٥٩٣
٥٩٤
٥٩٥
٥٩٦
٥٩٧
٥٩٨
٥٩٩
٦٠٠
٦٠١
٦٠٢
٦٠٣
٦٠٤
٦٠٥
٦٠٦
٦٠٧
٦٠٨
٦٠٩
٦١٠
٦١١
٦١٢
٦١٣
٦١٤
٦١٥
٦١٦
٦١٧
٦١٨
٦١٩
٦٢٠
٦٢١
٦٢٢
٦٢٣
٦٢٤
٦٢٥
٦٢٦
٦٢٧
٦٢٨
٦٢٩
٦٣٠
٦٣١
٦٣٢
٦٣٣
٦٣٤
٦٣٥
٦٣٦
٦٣٧
٦٣٨
٦٣٩
٦٤٠
٦٤١
٦٤٢
٦٤٣
٦٤٤
٦٤٥
٦٤٦
٦٤٧
٦٤٨
٦٤٩
٦٥٠
٦٥١
٦٥٢
٦٥٣
٦٥٤
٦٥٥
٦٥٦
٦٥٧
٦٥٨
٦٥٩
٦٦٠
٦٦١
٦٦٢
٦٦٣
٦٦٤
٦٦٥
٦٦٦
٦٦٧
٦٦٨
٦٦٩
٦٧٠
٦٧١
٦٧٢
٦٧٣
٦٧٤
٦٧٥
٦٧٦
٦٧٧
٦٧٨
٦٧٩
٦٨٠
٦٨١
٦٨٢
٦٨٣
٦٨٤
٦٨٥
٦٨٦
٦٨٧
٦٨٨
٦٨٩
٦٩٠
٦٩١
٦٩٢
٦٩٣
٦٩٤
٦٩٥
٦٩٦
٦٩٧
٦٩٨
٦٩٩
٧٠٠
٧٠١
٧٠٢
٧٠٣
٧٠٤
٧٠٥
٧٠٦
٧٠٧
٧٠٨
٧٠٩
٧١٠
٧١١
٧١٢
٧١٣
٧١٤
٧١٥
٧١٦
٧١٧
٧١٨
٧١٩
٧٢٠
٧٢١
٧٢٢
٧٢٣
٧٢٤
٧٢٥
٧٢٦
٧٢٧
٧٢٨
٧٢٩
٧٣٠
٧٣١
٧٣٢
٧٣٣
٧٣٤
٧٣٥
٧٣٦
٧٣٧
٧٣٨
٧٣٩
٧٤٠
٧٤١
٧٤٢
٧٤٣
٧٤٤
٧٤٥
٧٤٦
٧٤٧
٧٤٨
٧٤٩
٧٥٠
٧٥١
٧٥٢
٧٥٣
٧٥٤
٧٥٥
٧٥٦
٧٥٧
٧٥٨
٧٥٩
٧٦٠
٧٦١
٧٦٢
٧٦٣
٧٦٤
٧٦٥
٧٦٦
٧٦٧
٧٦٨
٧٦٩
٧٧٠
٧٧١
٧٧٢
٧٧٣
٧٧٤
٧٧٥
٧٧٦
٧٧٧
٧٧٨
٧٧٩
٧٨٠
٧٨١
٧٨٢
٧٨٣
٧٨٤
٧٨٥
٧٨٦
٧٨٧
٧٨٨
٧٨٩
٧٩٠
٧٩١
٧٩٢
٧٩٣
٧٩٤
٧٩٥
٧٩٦
٧٩٧
٧٩٨
٧٩٩
٨٠٠
٨٠١
٨٠٢
٨٠٣
٨٠٤
٨٠٥
٨٠٦
٨٠٧
٨٠٨
٨٠٩
٨١٠
٨١١
٨١٢
٨١٣
٨١٤
٨١٥
٨١٦
٨١٧
٨١٨
٨١٩
٨٢٠
٨٢١
٨٢٢
٨٢٣
٨٢٤
٨٢٥
٨٢٦
٨٢٧
٨٢٨
٨٢٩
٨٣٠
٨٣١
٨٣٢
٨٣٣
٨٣٤
٨٣٥
٨٣٦
٨٣٧
٨٣٨
٨٣٩
٨٤٠
٨٤١
٨٤٢
٨٤٣
٨٤٤
٨٤٥
٨٤٦
٨٤٧
٨٤٨
٨٤٩
٨٥٠
٨٥١
٨٥٢
٨٥٣
٨٥٤
٨٥٥
٨٥٦
٨٥٧
٨٥٨
٨٥٩
٨٦٠
٨٦١
٨٦٢
٨٦٣
٨٦٤
٨٦٥
٨٦٦
٨٦٧
٨٦٨
٨٦٩
٨٧٠
٨٧١
٨٧٢
٨٧٣
٨٧٤
٨٧٥
٨٧٦
٨٧٧
٨٧٨
٨٧٩
٨٨٠
٨٨١
٨٨٢
٨٨٣
٨٨٤
٨٨٥
٨٨٦
٨٨٧
٨٨٨
٨٨٩
٨٩٠
٨٩١
٨٩٢
٨٩٣
٨٩٤
٨٩٥
٨٩٦
٨٩٧
٨٩٨
٨٩٩
٩٠٠
٩٠١
٩٠٢
٩٠٣
٩٠٤
٩٠٥
٩٠٦
٩٠٧
٩٠٨
٩٠٩
٩١٠
٩١١
٩١٢
٩١٣
٩١٤
٩١٥
٩١٦
٩١٧
٩١٨
٩١٩
٩٢٠
٩٢١
٩٢٢
٩٢٣
٩٢٤
٩٢٥
٩٢٦
٩٢٧
٩٢٨
٩٢٩
٩٣٠
٩٣١
٩٣٢
٩٣٣
٩٣٤
٩٣٥
٩٣٦
٩٣٧
٩٣٨
٩٣٩
٩٤٠
٩٤١
٩٤٢
٩٤٣
٩٤٤
٩٤٥
٩٤٦
٩٤٧
٩٤٨
٩٤٩
٩٥٠
٩٥١
٩٥٢
٩٥٣
٩٥٤
٩٥٥
٩٥٦
٩٥٧
٩٥٨
٩٥٩
٩٦٠
٩٦١
٩٦٢
٩٦٣
٩٦٤
٩٦٥
٩٦٦
٩٦٧
٩٦٨
٩٦٩
٩٧٠
٩٧١
٩٧٢
٩٧٣
٩٧٤
٩٧٥
٩٧٦
٩٧٧
٩٧٨
٩٧٩
٩٨٠
٩٨١
٩٨٢
٩٨٣
٩٨٤
٩٨٥
٩٨٦
٩٨٧
٩٨٨
٩٨٩
٩٩٠
٩٩١
٩٩٢
٩٩٣
٩٩٤
٩٩٥
٩٩٦
٩٩٧
٩٩٨
٩٩٩
١٠٠٠

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

بن باز ، عبدالعزيز
الدروس المهمة لعامة الأمة - عفري. / عبدالعزيز بن باز - ط١. -
الرياض ، ١٤٤٥هـ
٢٨ ص ؛ ..سم

ردمك: ٣-٠٠-٨٤١٧-٦٠٣-٩٧٨

١- الاسلام - مبادئ عامة أ.العنوان

ديوي ٢١١
١٤٤٥/٢٣٦٧

رقم الإيداع: ١٤٤٥/٢٣٦٧

ردمك: ٣-٠٠-٨٤١٧-٦٠٣-٩٧٨

الدُّرُوسُ الْمُهِمَّةُ لِعَامَّةِ الْأُمَّةِ

Ummatta inkih taaxigem kak faxximta qasirwa

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ الْعَلَّامَةِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ
رَحِمَهُ اللَّهُ

Konnaba le sheekiy mixigih yaniy.
Qabdul Qaziiz Qabdalla baxi Baaz baxa deqsita
Bicse kitaaba Yalli kaah racmatay

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Ummatta inkih taaxigem kak faxximta qasirwa

Konnaba le sheekiy mixigih yaniy.
Qabdul Qaziiz Qabdalla baxi Baaz baxa deqsita
Bicse kitaaba Yalli kaah racmatay.

Fulte Racmattaay Gunê Racmatta le Yallih Migaaqal Qimbisa

Bicse numih Aakama

Qaalam (baad) gine rabbi fayla le,ellecabô
maqaane yallak meesita mari le,kaadu yallak
racmat kee nagaynan kay naqasuuy kay farmoyta ni
nabii mucammad kee kaa nummayse maraay kay
kataysiisil inkih yanay.

Yalla fayliseeh kay farmoytal racmat kee
nagaynan oobisek lakal

Tamah dago qangooruuy inkih yan mari
yaaxigem kak faxximtaay islaam diinik tuy waajibih
tanik baxxaqqa kinni.tama kitab: ummatta inkih
taaxigem kak faxximta qasirwal kaa muggaaqise.

Tama kitab kaxxa fayda le kitaabay kulli num
bartam kak faxximta kinni.tama kitaabal yalli
muslimiin inkih yanfiqem kaa essera,kaadu yalli
yok kaa oggolay,yalli mattacoo leeh massakaxxa le
rabbi kinnik.

Baaz Qabdalla baxa shek Qabdul Qaziizi.

Ummatta inkih taaxigem kak faxximta qasirwa.¹

Enek haytô darsi: surat alfaaticaa kee ux suuraari.

Suurat alfaaticaa kee ux suuraarik koh bicinnaanim takriye,suurat azzalzalaay suurat annaasâ fanah kiraate kak taymaaqeeh aliilih tacfideemi,yafhimeenim kak waajibih tanim yashriceemi (maqnisaama).

Nammey haytô darsi: Islaam diinih ruknitte (makaadooda).

Islaam diinih ruknitteh baxxaqqah konoyu:naharsi rukniy naba: inki yallak sa qibaada cakkisita yalli aneewaamah sumaaqitaanama,kaadu diggah nabii mucammad yallih farmoyta kinniimih sumaaqitaanama,tet maqnah adda baxsa aaxaguk, laa ilaaha illaallâ maqnaa kee sharti baxxaqqa kak haak,laa ilaaha iyyaanamih maqna: (inki yallak kalah uqbuddu haanam gutqaanama)illallaah iyyaanamih maqna: (qibaada dibuk inkih yalla caglisaanama agleyta kaat hee kalah). Laa ilaaha illaalla shartih tu gactek toh: Ixxigay iggima gutuqtaa kee asmatay agaywaaga gutqa kinni,kaadu yallat agleyta haanam gutqaanama,qibaada yalla caglisaanamay yallat agleyta haanam gutuqtaay nummay dirab gutuqtaa kee kacanuy naqabu gutqa.oggoluy yallih

¹ -Esserooraa kee sissin maxcoocay yesketteeni:[3/288-298].

amrih cina gutqaa kee oggoluy islaam diinik koraanam gutqaa kee yallak kalah uqbuddu haanam cinaanaah elle koroositaanama. Nummah tama yab yamaate nammâ qaril esketteeh esgelle:

Asmat le ixigaa kee ikhlaasaay ku nummay kakanu lee kee afiitimiyyaay tet oggoluk. Teetik bacar haytuy ossima koroosanni kok geytimaama yallak kalih iimiy yallah haysitaanay yaqbudeenik.

Diggah nabii mucammad yallih farmoyta kinniimih sumaaqittaama luk kay maqna baxxaqissaama,kaadu usuk warseemil kaa nummassaah,usuk elle amriseemil kaa oggoltaama,kaadu usuk kak waaseemik waasimtaama;kaadu yalli elle madqennaa kee kay farmoyti elle madqe innak kalih innal yalla aqbude waytaama. tohuk wadir gurrusa numuh arkaanul islaamak raqtem kaah baxxaqissaama,woh salaataay, zakaay, ramadaan soomuuy,duudah yan num yallih qari kaqba cajihi diyaarah gexaama.

Sidoc haytô darsi: iimaan ruknitte.

Woo ruknitte lecey takke: yallal taamineeh,kay malaykal taamineemi,kaadu kay kitoobaa kee kay farmoytit kee ellecaboh ayro taniimil taamineemi; kaadu qhadar inkih yallak yaniimil taamineemi khayri tekkek hinnay sharri tekkek.

Ferey haytô darsi: tawciid kuritteetaa kee shirki kuritteeta.

Tawciid kuritteh baxxaqqa: usuk sidiica aracal

kurruuma : tawciidul rubuubiyyaa kee tawciidul uluuhiyyaay,tawciidul asmaa-i wassifaat.

-Tawciidul rubuubiyyah tugactek: toh diggah yalli saytuniih ummaanim gine kinniimil sahdayti yaaminem kinni,ummaanim isih elle faxa innal tamsiisaah,tohul apleyta aallewaamal yaamineemi.

-Kaadu tawciidul,uluuhiyyah tugactek: toh diggah yalli saytuniih,nummal qibaada cakkisittam kaa kinniimil sahdayti yaaminem kinni,tohul yalli apleyta aallewaamal,tama maqna inki yallak sa yalli miyan iyyaanama: tokkel diggah maqna teetik nummah dibuk qibaada cakkisita yalli miyan inki yalla akke waytek,salaataay soomuuy,wohuk kalah eneyyi itta qibaadoodi inkih,dibuk yalla caglissi heenih abaanam waajib kinni,tama qibaadoodik tu yallak kalih iimih abaanam maxiqta.

-Tawciidul asmaa-i wassifaatah tugactek:toh qhuraanul kariimil amma itteemiy hinnay saciicik yan cadiisaatal yallih migaqwaa kee weeloolak amma itteemil inkih sahdayti yaaminem kinni,dibuk yallay saytunih tet dabqissaama kaa elle celta foocal maqna elle taninnak kak korse kalah,hinnay yallih migoqti inkih yankirem (cinam)kee kay weelo manna lee iyyaanamaay,yalli caglitah yan weeloo kee cakkil weelo kaat haanam abe woonay ;tokkel yallih maxcol taamitak,

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا
أَحَدٌ﴾

-ixxic nabiyyow, usuk yalla inkittu kinniih agleyta mali.

-yalli cagalah caagiidaa kee faxaanamih magdabah eleelitan rabbi kinni.

-yalli maxalinnaay, kaa xaltem matan.

-kaadu makkinnaay masuginnaay mayan, inkittuy kaa ceelaah kaa qeedaala. [suurat al-ikhlaas:1-4] fayya iyya yallih maxco:

﴿...لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾

Tu kay ceelo maliyy kaa celtam matan, usuk (yalla kinnuk) yaabbiiy yabali kinni. [suurat ash-shuura:11]. Diggah ixxiga le marak garab tawciid namma aracal kure, tawciidul asmaa-i wassifaat, tawciidul rubuubiyat culsen, tama aracal itta wayti matan, tama namma kurat faxeenim qadoh.

Shirki sidiica gexoh yan: Kaxxa shirkii kee qunxa shirkiiy, qellita shirki kinni.

Tokkel kaxxa shirki: aben meqe taama baysaah giral waaraanam waajibisa, woo shirkit anuk rabe num, naba rabbi isi qhuraanal kah iyyennah:

﴿...وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

Ama ambiya yallat agleyta hayinnay abak sugen taama keenik bayak ten. [suurat al-anqaamak: 88].

Saytun rabbi iyyeh:

﴿مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِم بِالْكَفْرِ
أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٧٧﴾﴾

Yallat agleytit haa marah maxiqtaay matakka,yallih masaagid xisaanaah qibaada elle abaanam,usun sinni nafsil koroosannuh sumaaqita marah anuk,too mari qhiyaamah ayro taamoomi kak bayte maraay usun giral waaran. [Suurat attawbak :17]. Kaadu diggah tohul elle rabek toysa yalli dambi kaah macabaay jannat kaal caraamu iyye.yallay maysoleeh nabâ maxcol.

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ...﴾

Diggah yalli agleyta kaat hayya haa marah dambi macabaay dambittek wohuk addah raqqa ittam isi naqoosak isih faxa marah cabah. [Suurat annisaak :48]. Saytun rabbi iyyeh:

﴿...إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾

Diggah yallat agleyta haa num ,toysa nummah yalli jannat kaal carammoyseh,kaak madab kee orbeyna gira,kaadu isi nafsil koroosannut yudlume mari yallih digaalak isi cataah qokla mara mali. [Suurat almaa-idak : 72].

Kaadu shirki loowot edde tan,rabe mara kallacaanam kee numtinwwellitteey,numtinwwellittet cato

faxaanam,kaadu keenih axbuux haanam kee masgaada keenih abaanam,kaadu wohuk kalah taniimih.

Qunxa shirkih tu gactek: usuk qhuraan kitab kee hinnay yallih farmoyti sunnal shirkil muggaqsimteemiy dabaqte kinni,kinnih immay kaxxa shirkih loowot miyan,toh taamoomik tu yoobulah abaanama,kaadu yallak kalih iimil xiibitaanama,num iyyah innah,yalli faxeh hebeltoyti faxek iyyek,hinnay wonnah tanim iyyaanama,yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay,kay maxcal.

"أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمُ الشَّرْكَ الْأَصْغَرُ". فَسُئِلَ عَنْهُ، فَقَالَ: "الرِّيَاءُ"

-maggom siinih kak meesitam qunxa shirki kinni iyye.toh kaa essereenih toh yoobula kinni iyye¹. tama cadiis imaam acmad baahe,tabraanii kee beyhaqhi,ansaariiti labiid baxa macmuuduk qande le gitak baahen,yalli kay taama yakcanay,kaadu tabraani qande le gitak baahe,Labiid baxa macmuuduk,khadiid baxa raafiqh yallih farmoytak baahe: yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay.

Yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay iyyeh:

¹ -imaam acmad kaa baahe loowok:[5/428],kaadu tabraani kaxxa kitaabal baahe loowok:[4/338],kaadu beyhaqhi shuqabal kaa baahe loowok:[14/355],mujammaq azawa-id iyyeh[1/121],acmad kaa baahe labhak saciicik.

"مَنْ حَلَفَ بِشَيْءٍ دُونَ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ"

-yallak kalah tul xiibite num nummah yallat agleyta heeh iyye¹: Imaam acmad saciicik yan gitak baahe,khattaab baxa qumaarak baahe yalli kay taama yakcanay. Kaadu abuu daawuud kee tirmiizi saciicik yan gitak baahen;qumar baxa qabdalla baahe cadiisil yallih farmoytak racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay,diggah yallih farmoytak usuk iyyeh,

"مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ"

-yallak kalih iimil xiibite num toysa nummah usuk koroositeh,hinnay yallat agleyta heeh iyye²: Yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay iyyeh:

"لَا تَقُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٌ، وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ فُلَانٌ."

-yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay iyyeh:yalli faxeeh hebeltoyti faxek maxcina ;kinnih immay,yalli faxeeh tohuk lakal hebeltoyti faxek ixxica iyye³, Abuu daawuud saciicik yan gital baahe,kaadu yamaani baxi cuzeyfak baahe yalli kay taama yakcanay.

Shirkik tama shirki islaam diinik koreenim keenil mawaajibisa,kaadu giral waaraanam keenil mawaajibisa,kinnih immay waajibik yan tawciidik

¹ -imaam acmad kaa baahe loowok:[1/47].

² -Abuu daawuud baahe loowok:kaadu tirmiidi baahe loowok:.

³ -Abuu daawuud baahe loowok:kaadu acmad baahe loowok: [5/384].

dudda gutqah.

Sidocaytô shirkih tugactek, usuk qellita shirki kinni, tamahak sumaq yallih farmoytihi maxco kinni, yallak racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay.

"أَلَا أُخِيرُكُمْ بِمَا هُوَ أَخَوْفُ عَلَيْكُمْ عِنْدِي مِنَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ؟" قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: "الشَّرْكَ الْخَفِيُّ، يَقُومُ الرَّجُلُ فَيُصَلِّي، فَيَزَيِّنُ صَلَاتَهُ لِمَا يَرَى مِنْ نَظَرِ الرَّجُلِ إِلَيْهِ"

Anu yi garil Masiici dajjaal fitnak nabaamay siinih kak meesita siinih warsoo? Keenik iyye. Yeey neh warisey Yallih farmoytaw iyyen, toh qellita shirki kinni keenik iyye. num soolaah salat aba, tokkel isi fanah wagta numut isi salat bilqisah isi yablemkeh.¹ Imaam acmad isi musnadal baahe, abii saqiidi alkhudriyyik yalli kay taama yakcanay.

Kaadu shirki cagalah namma ikkeh kuraanam xiqtah:

kaxxa shirkii kee qunxa shirki: qellita shirkih tugactek usuk inkih ken gaaboysah. kaxxa shirkit radah, munaafiqhiin shirkih innah, diggah usun deedalal sinni nafsit qellisaanaah, yoobulah islaamaninno yaybulleen sinni nafsih aban meesih.

Kaadu qunxa shirki yoobulah innah yakkeh, cadiisil kah taninnah, ansaariiti Labiid baxi

¹ -maajâ baxi kaa baahe loowok: kaadu imaam acmad kaa baahe loowok: [3/30].

macmuud cadiisiy koh tatrel,kaadu Saqiid abbah cadiisiy koh cussuumel kah yemeetennah,meqe gita kot yasgooroweemih awlayti yalla kinni.

Konoy haytô darsi: icsaan [maqaane].

Icsaan[maqaanê] rukni inkittu kinni: woh yalla tableh innal taqbudeemi,toysa atu kaa yable num akke waytek,diggah usuk koo yablehik.

Lecey haytô darsi: salaatak shuruutu.

Shuruut sagaal yakke.

-Muslimtu takkeemi .-Kasle num takkeemi.-Umaanek maqaane ittak baxsah yan num takkeemi.-Wado sinna isik kaltaama.-Najaasa isik kaltaama.-Qawrat isik tastureemi.-Salat wakti culaama.-Qhiblatat tafkuneemi.-Niyattaama.

Malcin haytô darsi: Salaatak ruknitte.

Arkaan taban kee ferey yakke.Arkaan usuk salaatat culan waqdi kinni geytimam.

-Soolo: duuda num salaatah soolaama.-Takbiirat alicraam baahaanama.-Alcamdu yakriyeenimi.-Rukuuq abaanama.-Rukuuq lakal soolaanama.-Malcina xagarah kummaataanama.-Kummaatiyyak moyya fayya haanama.-Namma sujuudih fanat daffeyaanama.-Abba haan taamoomil inkih dagom idiyyi (xikki)iyyaanama.-Tama ruknitteh fan itta kattaysaanama.-Ellecaboh attaciyya abaanama.-Ellecaboh attaciyyah daffeyaanama.-Tet addal yallih farmoytal racmat kee nagaynan oobisaanama.-Ellecabol namma

salaamat abaanama.

Bacar haytô darsi: Salaatak waajibih taniimi.

Waajib bacaar yakke.

-Takbiiratul icraamak kalih takbiiratwa inkih abaanama.-Samiqallaahu liman camidah itta maxco iyyaanama,imaam tekkek hinnay dibuk yan num tekkek.-Rabbanaa walakal camdu itta maxco inkih iyyaanama.-Rukuuqul subcaana rabbiyal qaziim itta maxco iyyaanama.-Kummaatan waqdi subcaana rabbiyal aqlaa itta maxco iyyaanama.-Namma sujuudih fanal rabbi aghfirlii itta maxco iyyaanama.-Naharsi attaciyya abaanama.-Kaadu teetih aban daffeyna abaanama.

Sagal haytô darsi: Attaciyya baxxaqqa.

Attaciyyak baxxaqqa : num iyyaama:

Attaciyyaatu lillah,wassalaawaatu, wattayyibaatu,assalaamu qaleyka ayyuhannabiyyu waracmatullaahi wabarakaatuh,assalaamu qaleynaa waqalaa qibaadillaahi saaliciin,ash hadu allaa ilaaha illallaah wa ashadu anna mucammadan qabduhuu warasuuluhu iyyaama.

Tohuk lakal yallih farmoytal racmat kee barkat oobisa,tokkel iyyah: allaahumma salli qalaa mucammad waqalaa aali mucammad,kamaa salleyta qalaa Ibraahiima,waqalaa aali Ibraahiima innaka camiidun majiid,wabaarik qaala mucammad, waqalaa aali mucammad,kamaa

baarakta qalaa Ibraahiima, waqalaa aali Ibraahiima innaka camiidun majiid.

Tohuk lakal ellecaboh attaciyyah addal jahannam girah digaalaa kee qhabri digaalaay, manoo kee rabi makkorooy masiici dajaal fitnak koo maggansita iyya, tohuk lakal dooqak isih faxa dooqa abay, amahak yallih farmoyti abe dooqa abaanam aysuk raqta.

tama dooqa attaciyyat edde tan, toh: allaahumma aqinnii qalaa zikrika washukrika wacusni qibaadatika, allaahumma innii zalamtu nafsii zulman kasiiraa, walaa yaghfiru zunuuba illaa anta faghfirlii maghfiratan min qindika, warcamnii innaka antal ghafuuru raciim.

Naharsi attaaciyyah addah tugactek, namma shahaadatih maxcoh lakal sidocaytô rakqatah soolay, dohri salat kee qasriiy maghrib kee qishal, namma shahaadatih lakal, yallih farmoytal racmat kee nagaynan oobissi heeh soolam aysuk raqta, tohul cadiisaat yemeeteemih sabbatah, tohuk lakal sidocaytô rakqatah soola.

Taban haytô darsi: Salaatak sunnaani.

Salat sunnaani is;

-Naharak salaatat culan waqdi aban dooqa.

-Soolan waqdi rukuuquk nahar kee kaak lakal migdi gabah gennaqta guri gabah bagul haanama gaba aliilik bagul haak.

-Namma gabah feeraari ittâ fanah abbaxuk

ruubak fayya haanama,namma sunkuh missa akkee kee hinnay,namma aytih missal fayya haanama,naharak icraam takbiirat aban waqdii kee rukuuq kee rukuuquk amo fayya haan waqdiyy,naharsi attaciyyak sidoccyatô rakqatah soolan waqdi inkih gaba fayya haanama.

-Tasbiic rukuuq kee sujuudul inki addak ossaanam sunna kinni.

-Rukuuquk sooleek lakal rabbanaa walakal camdu itta maxcot ossaanama,kaadu namma sujuudih fanal aban dooqal inki addak ossaanam sunna kinni

-Rukuuqul moyya xiiron missal haanama.

-Sujuudul namma tobdo namma gambik fakka haanam kee bagu namma reeqarek(xeeqarek) fakka haanama,kaadu namma reeqare namma sarbak fakaanama sujuudul.

-Namma gaba baaxok fayya haanama sujuud aban waqdi.

-Salat aba num naharsi attaciyyaa kee namma sujuudih fanal aba daffeynal guri iba fidisak kaal daffeyaah,migdi ibih xibqi soolisaama.

-Affara rakqat akkee kee sidiica rakqat yakke salaatal ellecaboh attaciyyah daffeyan waqdi xoggah daffeyaanama,is tawarruk daffeyna deqsitta,toh guri iba migdi ibak guba haanaah migdi ibih xibqi soolisaanama.

-Naharsi attaciyyaa kee nammay haytoh attaciyyah daffeya waqdi attaciyyak umurruqu

iy Yam fanah cangoyseena deqsitta feerat ascossi
abak tet yasgayyay dooqa aba waqdi.

-Racmat kee barkat nabii mucammad kee kaal
yeemene maral oobisaanama,kaadu nabii
ibraahim kee kaal yeemene maral naharsi
attaciyyal racmat kee barkat oobisaanama.

-Ellecaboh attaciyyah addal dooqa abaanama.

-Subci salat kee gumqattaay,namma qiidi
salaataay robti efeqyah aban salat kee maghrib
kee qisha salaatak naharsi namma rakqatal
kiraate fayya haanama.

-Dohri salat kee qasriiy maghribik sidocaytô
rakqat kee qisha salaatak ellecabo namma
rakqatal tama rakqatittel inkih xongolo
aysabbeekal qellut yakriyeenimi.

-Qhuraanak surat al faaticak maggo suura
yakriyeenimi,kaadu salat sunnaanik raqteemiy
temeeteh tani dacrissaamalluk,tama edde
yabnem koh raqtuh ,wohuk salat aba numih
maxco maggoh “ woh rabbanaa walakal camdu
iyyaanama” rukuuk amo fayya haan
waqdi,nummah imaamaay,maamuntaay dibuk
yan num inkih tet iyyaanam toh sunna kinni
,kaadu wohut edde tan namma gaba namma
gulubul haanam, gabâ feeraarih fan sittak fakak.

Taban kee enek haytô darsi: Salat bayissaama.

Salat bayissam is bacaar takke.

-Kassitak aaxaguk loowitik aban yab salat baysah,hawweene num kee iggima le numuh tugactek tohuu salat keenik mabaya.

-Asal salat baysah.

-Makmo salat bayissah.

-Maqub salat baysah.

-Salaatat anuk qawrat yumbulleek salat bayah.

-Qhiblat le kabuk maggom makkiimeenik salat bayah.

-Itta kataata angoyyi salat addat maggom abaanam salat bayissah.

-Wado baytek salat bayah.

Taban kee nammey haytô darsi: wadok shartitte.

Wadok shartitte is taban takke.

[1]-Islamtu yakkeenimi.-kasle num yakkeemi.-Tu ittak baxsa num yakkeemi.-Niya baahaanama,kaadu niya udurruusanam waajib kinni,wadok gaba kalla haanam fanah niya argiqe waanama.-Kaadu wado kaal waajibissam kaak taggiriqqeemi.-Wadok naharat leet taahir abee kee xeetit taahir abe yakkeenimi.-Edde waddoowa lee taahirik taniih calaalik tan lee takkeemi.-Lee xagar gufe kaltam xagaral aallewaanama.-Wadô sinna umman tabbixeh tan num yekkek salat wakti culekal waddoositewaama.-Wado tama elle taninnal itta kataysaanama.

Taban kee sidoc haytô darsi: Wadok farditte.

Wadok farditte is lecey takke:

-Fooa kaqlisaanamat edde tan af rukaanam kee sanat lee ruubaanam.-Namma gaba cusulû fanah kaqlisaanama.-Kaadu amo inkih duugaanama,namma ayti edde anuk.-Namma iba xukqunô fanah kaqlisaanama.-Wado itta kataysaanama.-Wado itta kataysaanama ama elle amma itte gurrat. Fooci kaqalsoo kee namma gabaay,namma iba inkih sidiica adda kaqlisaanam kakanu le,kaadu wonnah af rukaanam kee sanat lee ruubaanama,wadok fardi inki adda kaqlisaanama,amoh tugactek duugo gacaa gacsaanam kakanu mali,saciicik tan cadiiswa elle tescessennal.

Taban kee ferey haytô darsi: Wado bayissaama.

Wado bayissam is lecey takke:

-Namma gitak tewqeemi.(salaf kee fooci qawrat kinnuk).-Qaxumah taniimiy najaasak taniy xagarak tawqe wado bayissah.-Kas kok gexaama:xiinit gexek hinnay wohuk kalah taniimit gexek.-Qawrat gabah xagaanama :fanat tu aalle kalah fooci qawrat tekkek hinnay salafti qawrat tekkek xagaanama.-Kaadu gaali cado yakmeenimi.-Islaam diinik korraaqaanama :yalli wohuk nee kee muslimiin inkih catay.

Faxxiimah yan garci kalootu: rabe num kaqlise numuh tu gactek,tokkel woo kaqalso wado kaak mabayissa(saciicik yan cadiisil) tama maxco maggo qulamah maxco kinni, tamahal daliil anee waamih sabbatah,kinnih immay rabe num kaqlisa numih gaba rabe numih qawrat fanat tu maleh xagtek waddoowam kaal waajib kinni.

kaadu wonnah say num annaak xagaanam wado mabayissa,niyak xagay hinnay niyak xagewaay,qulamak saciicik tan maxcol,too waqdi labnak tu kaak awqe waytek, toh kah kinnim yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay,isi agabuk garab fugutak suge,tohuk lakal waddoowe kalah salat abak suge.

Yallih maxco suurat annisaa kee suurat al maa idal kah temeetennah:

﴿...أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ...﴾

Hinnay agabul fidoh orobteenik. [Suurat annisaa: 43]. [Suurat al-maa-ida: 6]. Edde faxem say numul orbaanama:qulamak saciicik tan maxcol,woh qabbaas baxi qabdallâ maxco kinni,yalli ken taama yakcanay,kaadu naharsi maraay ellecabo marak butta bahte meqe gital. tawfiiqh yallih gabat yan

Taban kee konoy haytô darsi: kulli muslimti faxxiimah yan caalat maqaane yaalleemi:

Kulli muslimti yaallem faxxiimah yan caalata,woo caalat usuk nummaa kee amaanataay,tuk xaggursumaanam kee caya (wacarriyi),yaalleenim kinni. kaadu agiirannuu kee mattacooy xagana duudusaanama,kaadu yalli carammossu heemik inkih saytunnoowaah meqe cuggaytiinuu kee caagid le numuy ceyte sinni duddal kaa cataama,wohuk kalah yan caalatay yallih kitab kee yallih farmoytih sunna elle tescesse innal abaanam kak faxximtam kinni.

Taban kee lecey haytô darsi: Islaam adabih adbimaanama:

Woh salaamaqle abaanam kee farcat luk garaanama,kaadu migdi gabah yakmeeniih teetih yaaqubeenimi,tu xagaanam qimbisan waqdi bismillah iyyaanam,kee gaba kalan waqdi alcamdulillaah iyyaanama,kaadu sano [islice] lakal alcamdu lillaah iyyaanam kee santé num alcamdullaah iyyek,yalli koh racmatay kaah iyyaanama,kaadu biyaakita num gufaanam kee rabek salat kaal abaanam kee kay jinaada kataataanaah kaa yaaguqeenimi,kaadu shariiqah adabi,masgid culan waqdii kee qari culan waqdiyy ken nammayak yawqen waqdi, kaadu safarah yanin waqdii kee namma xaleyna luk yanin

waqdii kee ramadah kol xayî maraay cuggaanê luk tan waqdi. kaxxa maraay,qunxa maraa kee baxi kah yooboke numuh tahniyat abaanam kee digbe numuh barkat dooqa kaah abaanama,kaadu rabi musiiba kaat takkek taqziya kaah abaanama,wohuk kalah raqte islaam adabik sara sartan waqdiyy sara yayyaaqen waqdii kee kebella siiban waqdiyy tet ibat hayta waqdi tamah inkih faxxiimah yan adabi kinni.

**Taban kee malcin haytô darsi: Shirkii
kee umaaneena celli
haytaamak(meesitaanama)
cibbarsimaanama:**

wohut edde tan malcinaamay koo finqissay girat koo qidda, woh: yallat apleyta haanam kee baabaay,cakki akke waytek yalli qidaanama caraamu kak abe nafsi qidaanama, kaadu ribâ maalu yakmeenim kee qayxiixâ maalu yakmeenimi,kaadu koros qeebit muslimiin marra hayta waqdi kudak derre cabaanama.kaadu moominiinih yan agabuy garcit yani dalwa abeeni axcuk ken xaafaanama.

Kaadu wohut edde tan,namma xaleynah amqe waanam kee ramad le mara yargiqeenim,kaadu aaxige waanamah sumaq yakkeenimi,kaadu diraabah aban xiibaa kee cuggaane ada abaanamaay qabal kee maaluuy yaabal sinam yadlumeenimi,kaadu koo taskirisem yaaqubeenim kee kammaar digraanama(woh meysar deqsita

digiri),kaadu camii kee sinam ittal haanama,wohuk kalah yalli sinam kak waaseemi; hinnay kay farmoyti sinam kak waasem kinni.

**Taban kee bacar haytô darsi: rabe num
rubsuusaanam kee salat kaal abaanaah
kaa yaaguqeenimi:**

Tamahak baxxaqqa tah teeti:

Enek hayto: rooci kak yawqem faxah yan numuh abaanam faxximtaama;laa ilaaha illallaah itta maxco afat kaah haanama,yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay,kay maxcol.

"لَقِّنُوا مَوْتَاكُم: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ."

-siinik raba marah laa ilaaha illallaah itta maxco afat keenih hayisa iyye¹: Muslim isi saciicih addal baahe. Tama cadiisih addal rabe marat faxem rabi edde xayyoowe numuy rooci le kinni, woh rabuwaamih asta elle tumbullee num kinni.

**Nammey hayto: rabem ismitti kaak haan
waqdi,namma inti kaak alfaanaah, deben
kaak yaxeenimi,tama yallih farmoytih
sunnal elle temeetennal.**

**Sidoc hayto: muslimtuh anuk rabe num
kaqlisaanam waajibik tan,koros qeebit**

¹ -muslim kaa baahe loowok:[917-916].

shahiidihi rabe num yekkek hinna
immay,toysa diggah kaa makaqlisaanaay
salat kaal maaban,kinnih immay usuk edde
rabe kay sarat edde kaa yaaguqen,toh kah
kinnim yallih farmoyti racmat kee nagaynan
yallak kay amol yanay,ucud qeebit rabe
mara makaqlisinnaay salat keenil
maabinna.

**Ferey hayto: rabe seehadaytu elle
kaqlisan gurra:**

Naharak qawrat kaak yasturen,tohuk lakal
dagom fayya kaa haak bagut caalih kaak
xukkutan,bagut tanim kaak tawqemkeh,tohuk
lakal kaa kaqlisa seehadayti gabat saro culsee
kee wohuk kalah tanim culse yakkeemi; teetit
kay xagarak tewqem edde kalamkeh
najaasak,tohuk lakal salaatah aban wadoh
innah tan wadoh kaa waddoysaanama, tohuk
lakal amoo kee deben lee kee kusrat kaak
kaqlisaanama, hinnay wonnah taniimit kaa
kaqlise yakkeenimi,tohuk lakal tamannal
nammey haytoh addaa kee sidoccaytoh adda
kaa kaqlisaanama,kulli adda bagul gaba kaak
beyaanama,tokkel baguk tu kaak tewqek

dibuk wokke kaqlisan,tu kak tewqe arac tuut akkee kee wonnah taniimit alfe yakken,tokkel woo tuut tawqem ayseede week niqin kalla edde hoonay ,hinney daktar duyyey qusbat yayseedoonay xagarat kaftam tekkek,wohuk kalah tanim tekkek.

kaadu woo waqdi wado kaah qagsoonay,tama sidiica kaqalsot saytunnoowe week koonaa addaay,hinney malcina addâ fanah osse yaksoonay,tohuk lakal xagar sarot kaak kafsoonay,tohuk lakal suruy meqem xagarak xambaqimta aroocaa kee sujuud aroocat kaak haanama, kaadu suruy meqem xagaral inkih kaak haanam taysem kinni, kaadu kay kafan qirtot qiirisaanama; kaadu footima (iroh arrobtih bagul yan xogor kinnuk) xogor kee lifiiqa kaak texxeerek kaak kaloonay,hinney woh kaleweenik gibdaabinah lem mali; kaadu xogor kaak file waanaah sambo xogor kaak moole waanaah, solot kaah abe waanama; tamah abaanamal dalil aneewaamih taagah,(sabbatah) rabtem say num tekkek amo xogor sidiica ikkel baxissi haanaah,derre le kabuk teetik oobak caban.

Konoy hayto: rabe seehadaytu kafnisaanama:

Muxxoh aysuk raqtam lab num qado sidiica saroy Kamis kee qumaamat aalle waytat

kafnisaanama,yallih farmoytak kah aben innah, edde suge sartanak foyyah kaa caban, kaadu kamis kee tikya saroo kee kaa edde xambaqan kaxxa sarot kaa kafnisaanam kaltam mali.

Kaadu say num koona sarot kafnisan, kurtaa kee amo musaanaay tikya saroooy namma kaxxa saroy tet edde xambaqaana kinni, kaadu qunxa awka inki saro akkee kee sidiica sarot kaa kafnise yakken, qunxa say awkà kurtaa kee namma saroy tet edde xambaqaanat kafnisan.

Tamahak waajib inkih inki saroy rabe sahdaytih xagar inkih tasture kinni,kinnih immay rabe num caji icraamat anuk rabek, tokkel diggah lee kee kusrat kaa kaqlisan,kaadu kay tikya saroo kee kay sunkuh sarot edde kaa kafnisan,hinnay wohuk kalah taniimit kaa kafnisaanama,too waqdi amoo kee fooca kaak malfaanaay,suruy meqem kaal mahaan (cajjil rabe num kinnuk),toh kah kinnim usuk qhiyaamah ayro labbeyka allaahumma labbeyka axcuk ugta,yallih farmoytih cadiisil kah temeetennah racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay,caji icraamat anuk rabtem say num tekkek icraamat anneewa marih innal tet kafnisan inkih tet xagar asturak,kinnih immay suruy meqem teetil mahaan, kaadu foocat kafta sarot fooca teetik mayasturaanaay namma gabat culsan oloh innah tanim gabat teetik maculsan,kinnih immay foocaa kee gaba teetik tet edde kafnisan kafanat edde teetik qellisoonay,say numut aban kafnisiyyal

baxxaqqal koh kah taturtennah.

**Lecey hayto: sinaamak kaa kaqlissaah
salat kaal abaanam kee kaa yaaguqeenim
cakkisittam:**

wohuh usuk farriime numu: tohuk lakal abba,tohuk lakal kaxxa abba,tohuk lakal ramadah kaal xayī mara, tokkel usuk lab num yekkek kay ramadak kaal xayī mara cakkisittam.

Kaadu say num kaqlisa marak aysuk raqtam: is farrimte say numu,tohuk lakal ina, tohuk lakal aboyya, tohuk lakal tet say marak xaynah xayuk teetil raaqinnaanih say mara, kaadu barraa kee baqalak mariiy mara keenik kaqlisah, toh kah kinnim Abuubakar assiddiiqh yalli kay taama yakcanay; kay barra kaa kaqlisse,kaadu Qalii yalli kay taama yakcanay isi barra faatuma kaqliseh yalli tet taama yakcanay.

**Malcin hayto: rabe seehadaytul salat elle
aban gurra [weelo]:**

Affara takbiirat aba,naharsi takbiiratih lakal alcamdu yakriye,alcamdulluk ux suura akki hinnay inki aayat akkee kee hinnay namma aayat akriye yekkek meqeh,tohul saciicik yan cadiis yemeeteemih sabbatah,qabbaas baxa qabdallak elle baahen innal,yalli ken taama yakcanay,tohuk lakal nammey haytô takbiiratih lakal,yallih farmoytal racmat kee nagaynan oobisa,attaciyyah

addal elle oobissa gurrat,tohuk lakal sidocaytô takbiirat aba: (ta dooqa iyyaah aba). Yi rabbow nek nuwwi maraa kee rabe araay nek garil yan maraay nek allal yan maraay nek qunxa maraay nek kaxxa maraay nek lab maraay nek say marah inkih dambi cab iyya, yi rabbow nek atu tuynuwwee mara,toysa islaamaninnol uynuwuiy,kaadu nek qidde mara,toysa iimaaninnol qid,yi rabbow dambi kaah cabaay kaah racmat,kaadu kaa qaafiyattoysaay qafu kaah ab,kaadu ooba arac kaak eymeqaay cula arac farakka kaah hayis,kaadu lee kee naafaay barafat kaa kaqlisaay qado saro najaasak kah saytunnoysan innah dambittek kaa saytunnos iyya,kaadu akeerâ buxa addunyâ buxak tayse buxa kaah abaay,akeerah ahali addunyah ahlik yayse ahli kaah ab.kaadu jannat kaa culusaay qhabri digaalaa kee girâ digaalak kaa cat,kaadu qhabri adda kaah fakaay kay adda kaah nooris iyya; yi rabbow kay galto caraamu nel maabinaay,kay lakal nee ma makkoyisin. Tohuk lakal ferey haytoh adda takbiirat aba,tama takbiiratih lakal inki adda migdal salaamat gacsa.

Kulli takbiirat aba waqdi namma gaba fayya haam kakanu le,rabtem say num tekkek teetih aban dooqal,yi rabbow dambi teetih cab iyyaanama tama dooqak ellecabô fanah,kaadu rabe mari nammay yekkek,keenih aban dooqal,yi rabbow ken nammayah dambi cab iyyaanama;tama dooqak ellecabô fanah,kaadu

rabe mari tamahak yemeggeek,keenih aban dooqal,yi rabbow dambi keenih cab iyyaanama;tama dooqak ellecabô fanah,rabtem qunxa saldi tekkek dambi cabtî dooqah aftok,yi rabbow kay namma xaleynah, yuysukumuteeniih dansiteenim keenih ab oggolsime shafiq keenih ab,yi rabbow ken nammayih miidaan iyqilsiyaay,ken nammayih galto keenih eyneb,kaadu moominiinik meqe mara ken kataysaay nabii Ibraahim kafaalatat yan mara ken ab,yallak racmat kee nagaynan kay samadal yanay, kaadu yi rabbow ku racmatah jaciim deqsitta girah digaalak kaa cat iyyaanama.

Tama salat aban waqdi sunnah tanim: imaam rabe lab numuk moyya missal soolaah,rabte say numuk gudel soolaama,kaadu rabe maray salat elle aboonuh baaheeni gaaboowek,lab numih jinaada imaam le kabuk raqta;say numih jinaada kiblat le kabuk raqta, kaadu qunxa urrih jinaadoodi keenilluk tenek,qunxa lab awkihi jinaada imaam le kabu yaysukumen say numih jinaadak,tohuk lakal say numih jinaada haan,tohuk lakal say qunxa awkáh jinaada haan,tokkel qunxa lab awkihi moyya, numtin moyyah missal haan,kaadu say numuk gude numtin moyyah missal haanaah,tonnah qunxa awkáh moyya say numih moyyah missal haan,teetik gude numtin moyyah missal raqta, too waqdi salat aba mari inkihi imaam derrel

soolan,inki numuy elle soola arac geewee tekkek hinna immay tokkel usuk imaamak derre le kabuk migdak soola.

Bacar hayto: rabe num elle yaaguqen gurra[weelo]:

Naharak faxximtam qhabri adda bahsiisaanama,xexxaarah numuk gudê fanah,kaadu lacdi kiblat le kabut raaqaama,rabe num lacdi addal migdi tattabah kaa haanama, kaadu kafan edde yoxeen axoowa fakaanaah elle tet caban qhabrik tet ayyaaqe kalah; rabe seehadaytuk foocak kafan kale woonay,lab num tekkek hinnay say num tekkek inkittu, tohuk lakal lacdik afat kalla soolisoonaay,too kalla meqe innah kalla tet aba tet arqusak,tokkel kalla geyto kaah xabbacoowe waytek,wohuk kalah tanim hoonay,lucwa akkee kee xeet akkiyy,hinnay cooxuy burta kaak cata hoonay,tohuk lakal burta kaal caxan,kaadu lacdil kaa haa num ta maxco iyyam kakanu le (bismillaah) yallih migaaqal koo haah,yallih farmoyti gital koo haa iyyay,qhabri baaxok shibri gide “20cm” fayya hoonay,kaadu qhabrik bagul arraaqi hoonay,woh kaah xabbacowtek; kaadu lee qhabri bagul caxoonay.

Kaadu qhabri fanah kaa rubsuusa mari qhabri amol soolak dooqa kaah abaanam faxximta,toh kah kinnim yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay; rabe seehadayti maagaqak gaba

kala waqdi,kay amol soolak suge.

"اَسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ، وَاسْأَلُوا لَهُ التَّثْبِيتَ، فَإِنَّهُ الْآنَ يُسْأَلُ"

-Sinni toobokoytah,yalla dambi cabtii kee wokkel malayka kaat abta esseril diggi kaa haam kaah essera,diggah taway usuk esserimahak iyye.

Sagal hayto : rabeh yan seehadaytul salat abam kak xiqtah tan num kaa buuleenik lakal salat kaal abam faxximta salat kaal abe kal sugek.

Tamah yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay abem kinni,tama salat alsi adda akkee kee alsak daggoowe yakke waktih addat abbiima,tokkel wakti tamahak yemeggeek salat Qhabri amol abaanam mafaxximta,toh kah kinnim yallih farmoytak tama xaagu mabaahinnon,rabe seehadaytu boodot buuleeniik lakal salat kaal abem.

Taban hayto: rabi edde yekke mari sinaamah maaqo haam maxiqta:

Kaxxa sacaabiiti bajali qabdalla jariirih baxih maxcol -yalli kay taama yakcanay-

"كُنَّا نَعُدُّ الْإِجْتِمَاعَ إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ، وَصَنَعَةَ الطَّعَامِ بَعْدَ الدَّفْنِ مِنَ التِّيَاحَةِ"

-Rabe num yogooqeenik lakal rabeh yan numih marih xaqul gaaboowaanam kee usun sinaamah maaqo haanam,rabe numih caalatat yaabak boogisaanam (weeqaanamat) loowak sugne

iiyye¹. Tama cadiis meqe gitak imaam acmad baahe. Rabi edde yekke marah maaqo haanam kee hinnay qibinah haanamah tu gactek woh tu mali,kaadu kaal xayii maraa kee kay cuggaaneh maaqo haanam faxximta,toh yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay: abii taalib baxi jaqfar rabeemih xaagi shaamak kaah yemeete waqdi,yallih farmoyti isi mara amriseh jaqfar buxah marah maaqo hayisa iyyaanamah.

"إِنَّهٗ أَتَاهُمْ مَا يَشْعُلُهُمْ"

-Diggah ken agxissah tanim keenih temeetek iiyye²;

Yallih farmoyti rabe numih mari sinni cuggaaneh kee hinnay aka marah hadiyyatah keenih baahen maaqoh makmoh keenih seecaanam dambi keenil mali iiyye,kaadu tamah yimixxige wakti mali sharqil ninnih elle naaxigennal.

Taban kee enek hayto :barra rabe numuh sidiica ayrok maggom rookittam teetih maxiqt,isi baqla akke waytek:

Toysa is kaah affara alsaa kee tabna ayro

¹ -Maajâ baxi kaa baahe loowok:kaadu imaam acmad kaa baahe loowok:[2/204].

² -Muslim al-janaa-iz deqsita kitaabal kaa baahe loowok:[2/441].annasaa-I kaadu al-janaa-iz deqsita kitaabal kaa baahe loowok:abuu daawuud al-janaa-iz deqsita kitaabal kaa baahe loowok:maajâ baxi kaadu al-janaa-iz deqsita kitaabal kaa baahe loowok:acmad kaa baahe loowok:.

rookittam teetil waajib kinni,baqalak bagut luk raqte barra tekke tet akke waytek,tokkel is xalla ittam fanah rookat sugta,saciicik tan sunnal yallih farmoytak elle dabaqtennal yallak racmat kee nagaynan kaal yanay.

Lab numuh tu gactek inki numuh rookitam kaah maxiqta kaal xayi mara tekkek hinnay keenik kalah yan mara tekkek.

Taban kee nammey hayto: lab mari qhubuur diyaaram faxximtah ,akkinnaanah wakti rabe marah dooqa abaanaah racmat keenil oobisaanaah raba kassitaanam kee kaak (raba kinnuk) lakal tanim kassitaanamkeh:

Yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay iyyeh:

"زُورُوا الْقُبُورَ، فَإِنَّهَا تُدْكَرُكُمُ الْآخِرَةَ"

-Qhubuur diyaara; toysa diggah akeera sin kassiisak¹: Muslim isi saciicah addal baahe. Kaadu yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay kataysis barisak suge qhubuur diyaaran waqdi kah iyyan inna:

"السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، نَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ، يَرْحَمُ اللَّهُ الْمُتَقَدِّمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ"

¹ -Maajâ baxi kaa baahe loowok:.kaadu albaani saciici kaak iyye.

-Moominiin kee muslimiinik assalaamu qaleykum ta buxaaxih maraw,kaadu diggah nanu sin kataatenno inshaa-allah,ninnii kee siinih inkih yalla qafu esserna,nek tookomem kee nek uduurrutteemih inkih yalli racmatay¹. Say marah tugactek usun qhubuur diyaaraanam malon.yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay,say marak qhubuur diyaarta sayyol laqnat yan iyye; toh kah kinnim,usun aban diyaarat fitna tamaatem kee sabri dagnak keenih meesiteemih sabbata,kaadu wonnah qhabrî fanah jinaada kataataanam keenih maxiqta,toh kah kinnim yallih farmoyti tohuk ken waaseh. Rabe seehadaytul masgiidil salat abaanam kee hinnay booxal salat abaanam lab maraa kee say marak inkih faxximtah tanim kinni.

Tah gaaboysam yoh kak xabbacowteemik ellecabo kinni. Yallak racmat kee nagaynan ni nabii mucammad amol yanay,kaadu kaal yeemene maraa kee kay kataysiisil yanay.

¹ -Muslim kaa baahe loowok.

Ummatta inkih taaxigem kak faxximta qasirwa	2
Fulte Racmattaay Gunê Racmatta le Yallih Migaaqal Qimbisa.....	2
Bicse numih Aakama	2
Enek haytô darsi: surat alfaaticaa kee ux suuraari.....	3
Nammey haytô darsi: Islaam diinih ruknitte (makaadooda).	3
Sidoc haytô darsi: iimaan ruknitte.	4
Ferey haytô darsi: tawciid kuritteetaa kee shirki kuritteeta.	4
Konoy haytô darsi: icsaan [maqaane].....	11
Lecey haytô darsi: salaatak shuruutu.	11
Malcin haytô darsi: Salaatak ruknitte.	11
Bacar haytô darsi: Salaatak waajibih taniimi.	12
Sagal haytô darsi: Attaciyya baxxaqqa.	12
Taban haytô darsi:Salaatak sunnaani.	13
Taban kee enek haytô darsi: Salat bayissaama.....	15
Taban kee nammey haytô darsi: wadok shartitte.	16
Taban kee sidoc haytô darsi: Wadok farditte.....	17
Taban kee ferey haytô darsi: Wado bayissaama.....	17
Taban kee konoy haytô darsi: kulli muslimti faxxiimah yan caalat maqaane yaalleemi:	19
Taban kee lecey haytô darsi: Islaam adabih adbimaanama:	19
Taban kee malcin haytô darsi: Shirkii kee umaaneena celli haytaamak(meesitaanama) cibbarsimaanama:.....	20
Taban kee bacar haytô darsi: rabe num rubsuusaanam kee salat kaal abaanaah kaa yaaguqeenimi:	21

Nammey hayto: rabem ismitti kaak haan waqdi,namma inti kaak alfaanaah, deben kaak yaxeenimi,tama yallih farmoyti sunnal elle temeetennal..... 21

Sidoc hayto: muslimtuh anuk rabe num kaqlisaanam waajibik tan,koros qeebit shahiidihi rabe num yekkek hinna immay,toysa diggah kaa makaqlisaanaay salat kaal maaban,kinnih immay usuk edde rabe kay sarat edde kaa yaaguqen,toh kah kinnim yallih farmoyti racmat kee nagaynan yallak kay amol yanay,ucud qeebit rabe mara makaqlisinnaay salat keenil maabinna..... 21

Ferey hayto: rabe seehadaytu elle kaqlisan gurra:..... 22

Konoy hayto: rabe seehadaytu kafnisaanama: 23

Lecey hayto: sinaamak kaa kaqlissaah salat kaal abaanam kee kaa yaaguqeenim cakkisittam: 25

Malcin hayto: rabe seehadaytul salat elle aban gurra [weelo]:..... 25

Bacar hayto: rabe num elle yaaguqen gurra[weelo]:..... 28

Sagal hayto : rabeh yan seehadaytul salat abam kak xiqtah tan num kaa buuleenik lakal salat kaal abam faxximta salat kaal abe kal sugek..... 29

Taban hayto: rabi edde yekke mari sinaamah maaqo haam maxiqta: 29

Taban kee enek hayto :barra rabe numuh sidiica ayrok maggom rookittam teetih maxiqta,isi baqla akke waytek: 30

Taban kee nammey hayto: lab mari qhubuur diyaaram faxximtah ,akkinnaanah wakti rabe marah dooqa abaanaah racmat keenil oobisaanaah raba kassitaanam kee kaak (raba kinnuk) lakal tanim kassitaanamkeh: 31





رسالة الحرمين

Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and
the Prophet's Mosque in languages.



978-603-8417-00-3

